

**Перечень копий документов  
Архива внешней политики Российской Федерации  
о северных конвоях и освобождении северных районов Норвегии  
частями Красной Армии в 1944 году**

1. Докладная записка народного комиссара внешней торговли СССР А.И.Микояна на имя И.В.Сталина и В.М.Молотова о прибытии из Исландии в Мурманск 14-го каравана.  
23 апреля 1942 г.
2. Докладная записка народного комиссара внешней торговли СССР А.И.Микояна на имя И.В.Сталина и В.М.Молотова о прибытии в северные порты СССР 16-го конвоя в составе 27 судов.  
30 мая 1942 г.
3. Письмо посла Великобритании в СССР А.Керра народному комиссару иностранных дел СССР В.М.Молотову о подготовке к отправке на Север России конвоев и специалистов.  
13 октября 1943 г.
4. Меморандум Посольства Великобритании в СССР, врученный министром иностранных дел Великобритании А.Иденом народному комиссару иностранных дел СССР В.М.Молотову, о намерении правительства Великобритании направить на Север России 4 конвоя.  
22 октября 1943 г.
5. Ответ Правительства СССР на просьбу Правительства Норвегии о создании норвежской воинской части. Вручен Послом СССР при Союзных правительствах в Лондоне В.З.Лебедевым министру иностранных дел Норвегии Трюгве Ли.  
13-14 марта 1944 г.
6. Письмо посла Норвегии в СССР Р.Андворда народному комиссару иностранных дел СССР В.М.Молотову с благодарностью за прием и готовность оказать военную и политическую помощь.  
19 октября 1944 г.
7. Телеграмма народного комиссара иностранных дел СССР В.М.Молотова послу СССР при Союзных правительствах в Лондоне В.З.Лебедеву о беседе с послом Норвегии в СССР Р.Андвордом.  
21 октября 1944 г.

8. Письмо временного поверенного в делах Норвегии в СССР Э.Крог-Хансена заместителю наркома иностранных дел СССР В.Г.Деканозову о военной миссии Норвегии.

26 октября 1944 г.

9. Письмо временного поверенного в делах Норвегии в СССР Э.Крог-Хансена народному комиссару иностранных дел СССР В.М.Молотову с благодарностью за освобождение города Киркенеса от фашистских захватчиков.

26 октября 1944 г.

10. Нота временного поверенного в делах Норвегии Э.Крог-Хансена на имя народного комиссара иностранных дел СССР В.М.Молотова, препровождающая текст речи, произнесенной по радио 26 октября королем Хоконом VII по случаю начала освобождения Северной Норвегии советскими войсками.

28 октября 1944 г.

11. Проект памятной записки НКИД СССР МИД Норвегии по вопросу отправки норвежских воинских частей через Финляндию на советско-германский фронт и направления в СССР норвежской военной миссии.

28 октября 1944 г.

12. Докладная записка заместителя народного комиссара СССР В.Г.Деканозова народному комиссару иностранных дел СССР В.М.Молотову о переброске из Великобритании в Мурманск норвежского военного отряда.

28 октября 1944 г.

13. Нота временного поверенного в делах Норвегии в СССР Э.Крог-Хансена на имя народного комиссара иностранных дел СССР В.М.Молотова, содержащая приветствие норвежского правительства в связи с освобождением северных районов Норвегии советскими войсками.

28 октября 1944 г.

14. Послание Премьер-министра Великобритании У.Черчилля Председателю Совета народных комиссаров СССР И.В.Сталину о направлении из Великобритании в Мурманск норвежского военного отряда.

31 октября 1944 г.

15. Ответ Председателя Совета народных комиссаров И.В.Сталина на послание Премьер-министра Великобритании У.Черчилля о направлении из Великобритании в Мурманск норвежского военного отряда.

1 ноября 1944 г.

16. Телеграмма муниципалитета г.Сер-Варангер норвежскому правительству о положении дел в регионах.

3 ноября 1944 г.

17. Фотография. Прибытие в Москву министра иностранных дел Норвегии Трюгве Ли.

Слева: заместитель народного комиссара иностранных дел И.М.Майский.

7 ноября 1944 г.

Личный фонд И.М.Майского

18. Речь министра иностранных дел Норвегии Трюгве Ли на завтраке, устроенном в его честь народным комиссаром иностранных дел СССР В.М.Молотовым.

10 ноября 1944 г.

19. Памятная записка, врученная министром иностранных дел Т.Ли заместителю народного комиссара СССР В.Г.Деканозову по вопросу возможности направления в Восточный Финмарк норвежского военно-морского соединения.

11 ноября 1944 г.

20. Телеграмма министра иностранных дел Норвегии Трюгве Ли наркому иностранных дел СССР В.М.Молотову с благодарностью за оказанный прием.

14 ноября 1944 г.

21. Докладная записка заместителя начальника Генерального штаба Красной Армии А.И.Антонова народному комиссару иностранных дел СССР В.М.Молотову о передаче норвежской миссии транспортных средств.

18 ноября 1944 г.

22. Докладная помощника начальника Генерального штаба Красной Армии Н.В.Славина заместителю наркома иностранных дел В.Г.Деканозову о прибытии в Киркенес норвежской военной миссии.

21 ноября 1944 г.

23. Письмо заместителя народного комиссара иностранных дел СССР В.Г.Деканозова начальнику Управления пограничных войск НКВД СССР Н.П.Стаханову о прибытии в Мурманск норвежского отряда и Норвежской военной миссии.

21 ноября 1944 г.

24. Ответная памятная записка, врученная заместителем заведующего V Европейским отделом М.С.Ветровым временному поверенному в делах Норвегии в СССР Э.Крог-Хансену о возможности базирования норвежского военно-морского соединения в Восточном Финмарке.

25 ноября 1944 г.

25. Письмо министра иностранных дел Норвегии Трюгве Ли наркому иностранных дел СССР В.М.Молотову с благодарностью за оказанное гостеприимство.

29 ноября 1944 г.

26. Проект сообщения ТАСС для печати о прибытии в Киркенес норвежского военного соединения.

3 декабря 1944 г.

27. Нота посла Норвегии в СССР Р.Андворда на имя заместителя народного комиссара СССР В.Г.Деканозова с приложением сообщения министра юстиции Норвегии Терье Вольда о поездке по освобожденным районам Норвегии.

22 декабря 1944 г.

28. Нота временного поверенного в делах Норвегии в СССР Э.Крог-Хансена народному комиссару иностранных дел СССР В.М.Молотову о награждении норвежскими орденами и медалями офицеров и бойцов Красной Армии, участвовавших в освобождении Норвегии.

9 марта 1945 г.

29. Сообщение Норвежского информационного бюро относительно решения жителей Киркенеса соорудить памятник в честь освобождения Киркенеса советскими войсками.

30 мая 1945 г.

30. Телеграмма Председателя стортинга Норвегии И.К.Хамбру Председателю Верховного Совета СССР М.И.Калинину, содержащая благодарность русскому народу за помощь, оказанную Норвегии.

16 июня 1945 г.

31. Ответная телеграмма Председателя Верховного Совета СССР М.И.Калинина Председателю стортинга Норвегии И.К.Хамбру.  
[19 июня] 1945 г.
32. Копия акта, подписанного советским и норвежским военным командованием в связи с уходом советских войск с территории Норвегии.  
24 сентября 1945 г.
33. Приветственная телеграмма Премьер-министра Норвегии Э.Герхардсена Председателю Совета народных комиссаров СССР И.В.Сталину, содержащая благодарность Красной Армии за участие в освобождении Норвегии.  
17 октября 1945 г.
34. Телеграмма короля Норвегии Хокона VII Председателю Президиума Верховного Совета СССР М.И.Калинину по случаю ухода советских войск из Норвегии.  
17 октября 1945 г.
35. Ответная телеграмма Председателя Президиума Верховного Совета СССР М.И.Калинина королю Норвегии Хокону VII.  
29 октября 1945 г.
36. Нота посла Норвегии в СССР Р.Андворда заместителю министра иностранных дел СССР В.Г.Деканозову, препровождающая награды советским воинам за заслуги при освобождении Северной Норвегии в 1944 г.  
2 ноября 1946 г.
37. Фотография. Открытие в Осло монумента советским воинам, павшим в борьбе за освобождение норвежского народа от фашистских захватчиков.  
7 ноября 1947 г.
38. Фотография. Открытие в Киркенесе памятника советским воинам, павшим в борьбе за освобождение Норвегии от гитлеровских захватчиков.  
1948 г.

Экз. №

1

Горюч

РАССЕКРЕЧЕНО

СЕКРЕТНО 19 г.

X

Тов. СТАЛИНУ И.В.

Тов. МОЛОТОВУ В.М.

Англичане через тов. Харламова сообщили, что 8-го апреля с.г. из Исландии вышел 14-й караван в составе 24 судов, из коих: американских - 11 пароходов и 1 танкер с авиабензином, английских - 7 пароходов и 2 танкера с мазутом для бункеровки английских судов и 3 советских парохода.

14-й караван прибыл 19 апреля в Мурманск только в составе 7 пароходов, из коих: 3 английских, 2 американских и 2 танкера с мазутом для бункеровки английских военных судов в Мурманске. Кроме этого, по сообщению Наркомвоенморфлота один английский пароход "Эмпайер Говард" потоплен. Все остальные пароходы вернулись с пути в Исландию.

По поступившим сведениям, причиной для возвращения пароходов является, якобы, туман и плохая погода. Мы запросили более подробные обстоятельства возврата судов, а также когда эти суда будут вновь направлены в Мурманск.

Необходимо отметить, что до сего времени имели место случаи возвращения в Исландию лишь отдельных пароходов, а в данном случае речь идет о возвращении сразу 16 пароходов, из коих: 3 парохода советские, 3 парохода английские, 9 пароходов и 1 танкер с авиабензином американские.

Второй конвой по предварительным данным в составе 11 судов, о дне выхода которого пока сведений еще нет, едва ли сможет прибыть в апреле, ибо путь от Исландии до Мурманска обычно занимает 10-12 дней. Однако, если все же этот конвой придет в апреле, то и в этом случае в Мурманск прибудет 18 судов против 29 судов, прибывших в марте месяце.

Для Вашего сведения сообщаю, что с учетом возвратившихся судов в Исландию из состава 14-го конвоя в остающиеся десять дней апреля и в течение мая в наши северные порты

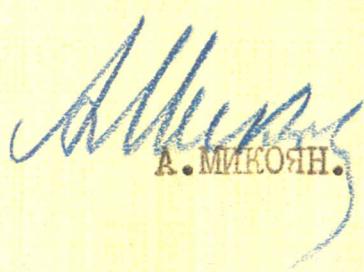
должно быть доставлено англичанами 95 пароходов с советскими грузами, в том числе из США - 81 пароход, из которых вышли из портов погрузки:

до 28 февраля	- 13 пароходов
в марте месяце	- 31 пароход
и за 15 дней апреля	- 37 пароходов

и из Англии - 14 пароходов.

Считаю необходимым через тов. Майского поставить перед Английским Правительством вопрос о немедленной организации специального внеочередного конвоя по доставке в СССР вернувшихся в Исландию 16 пароходов и о таком усилении следующих конвоев, которое позволило бы все перечисленные выше пароходы доставить в СССР в мае месяце, или же об организации в мае месяце трех конвоев вместо двух.

В соответствии с этим прилагаю проект телеграммы тов. Майскому и справку о грузах, отправленных 8-го апреля с.г. из Исландии на 24 судах и о фактически прибывших в Мурманск 19 апреля, а также перечень грузов, находившихся на погибшем английском пароходе "Эмпайер Говард".



А. МИКОЯН

3711

в.сл.  
6183  
У.42г.

Т. мо т. Мадсиому подпись  
и посла до 23/12/42. Цару

2

РАССЕКРЕЧЕНО  
СОВ.СЕКРЕТНО.

Тов.СТАЛИНУ И.В.

Тов.МОЛОТОВУ В.М.

Сообщаю, что 30-го мая прибыл в наши воды конвой № 16  
в составе 27 судов, в том числе из Англии - 8 и из США - 19.

Из прибывших судов уже заведено в Мурманский порт 21 судно, 6 судов находятся у горла Белого моря и идут в Архангельск. В числе указанных судов находятся 4 советских парохода с импортным грузом, благополучно вернувшихся в наши воды.

В пути 2 судна были повреждены силами противника и были вынуждены вернуться в Исландию, причем один из них потонул в пути, не успев дойти до Исландии; в дальнейшем пути потонули еще 6 судов. Таким образом, всего погибло 7 судов, возвратился один и благополучно прибыли 27 пароходов.

Несмотря на яростные атаки авиации противника непосредственно при входе каравана в Кольский залив (действовало около 100 бомбардировщиков противника) ни одно судно из конвоя не было повреждено благодаря противодействию советской авиации.

При сем прилагаю:

- а) перечень грузов, доставленных 16-м конвоем;
- б) перечень грузов, находившихся на 7 погибших пароходах;
- в) перечень грузов, находящихся на пароходе "Карлтон", вернувшегося в Исландию.

*А.Микоян*  
А.МИКОЯН.

30.У-42г.

№ 51351/4691

5155/1701

*Ди-Конв.*

Получено 13 октября 1943 г.

Перевод с английского.

3

РАССЕКРЕЧЕНО

СВИДЕТЕЛЬСТВО<sup>19</sup> г.

БРИТАНСКОЕ ПОСОЛЬСТВО.  
Москва.

13 октября 1943 г.

Дорогой г-н Молотов,

Как Вы помните, 1 октября я направил Вам личное послание от Премьер-Министра Маршалу Сталину по вопросу о конвоях и о количестве нашего персонала, который потребуется в Северной России для их обслуживания.

2. Сегодня утром я получил личную телеграмму от Премьер-Министра, в которой он просил меня обратить внимание на то, что если отправка конвоев должна начаться 12 ноября, то он должен получить в скором времени ответ на свое послание относительно персонала. Несколько десятков радиостов и связистов, от работы которых может сильно зависеть безопасность этих конвоев, в настоящее время готовы к отъезду из Соединенного Королевства вместе приблизительно с 150 чел., которые должны заменить тех лиц, которые возвратились или которые должны возвратиться в Соединенное Королевство по истечении своего срока службы. Приняты меры для отправки этих специалистов в Советский Союз на эсминцах 21 октября.

3. Премьер-Министр сообщает мне, что он надеется получить от Маршала Сталина ответ на свое послание от 1 октября в самом скромном времени с тем, чтобы не было задержки в осуществлении этих планов.

4. Тем временем проводится подготовка к конвоям с верой, что Советское Правительство понежнему желает их.

Искренне Ваш -

Арчибалд Кларк КЕРР.

Его Превосходительству  
Господину В.М.МОЛОТОВУ,  
одному Комиссару Иностранных Дел.

Москва.

Перевел *Павлов* (В.Павлов)

Разослано:  
тт. Сталину,  
Молотову,  
Ворошилову,  
Микояну,  
Берия,  
Маленкову,  
Вышинскому,

т. Деканозову,  
2-й Европ. отд.

*834.и*

BRITISH EMBASSY

SECRET.

MOSCOW

13th October, 1943.

*Dear Mr. Molotov*

You will remember that on the 1st October I sent you a personal message from the Prime Minister to Marshal Stalin on the subject of convoys and the numbers of our personnel who will be required in North Russia for their operation.

2. I have this morning received a personal telegram from the Prime Minister in which he has asked me to point out that if the cycle of convoys is to begin on November 12th, he must have an early reply to his message about personnel. Several dozens of wireless and signals personnel on whose work the safety of these convoys may well depend are now ready to leave the United Kingdom, together with about a hundred and fifty reliefs to replace the men who have returned, or who are due to return, to the United Kingdom on the expiry of their service. Plans have been made for these key men to leave for the Soviet Union by destroyers on the 21st October.

3. In

Excellency

Monsieur V.M. Molotov,

People's Commissar for Foreign Affairs,

Moscow.

3. In order that these plans shall not be delayed, the Prime Minister tells me that he hopes to receive from Marshal Stalin a reply to his message of the 1st October within the very near future.

4. Meanwhile preparations are being made for the convoys in the belief that the Soviet Government still desire them.

*Yours sincerely*  
*Anthony Clark*

Документ вручил тов. В. М. Молотову  
22 октября 1943 г.

### Перевод с английского.

22 октября 1943г.

22 октября 1943 г.

Правительство Его Величества предполагает послать на Север России в течение ноября, декабря, января и февраля месяцев 4 кон-  
воя.

2. Это будет означать доставку в СССР 860.000 тонн грузов. В целях обслуживания этих конвоев, а также для любых других, связанных с этим, операций британские военные власти на Севере России будут нуждаться в некотором минимальном количестве людей.

3. Начиная с прошлой весны, когда прекратился приход конвоев, количество людей на Севере России неуклонно уменьшалось и сейчас составляет не более 207 офицеров и рядовых всех трех родов войск.

4. Это количество в настоящее время считается необходимым увеличить. Предполагается послать из Соединенного Королевства 189 офицеров и рядовых и в то же самое время отзывать 76 человек, которые отслужили свой срок. Таким образом, фактическое увеличение по сравнению с настоящим существующим штатом составит 113 человек.

5. Желательно, чтобы первая партия, состоящая из 72 новых военнослужащих и 76 человек сменяющих тех офицеров и рядовых, которые недавно вернулись на родину или которые должны быть туда отправлены, выехала бы из Соединенного Королевства немедленно, и если первый конвой должен отправиться около 12 ноября, то эта партия людей должна быть отправлена, скажем, завтра или послезавтра. За первой партией последует вторая партия, и общее увеличение настоящего количества будет на 113 человек.

6. Полный поименный список этих людей был вручен Советскому Морскому Штабу и Советскому Посольству в Лондоне и выражается настоятельная просьба, чтобы всем им были выданы соответствующие визы прежде, чем они выедут из Соединенного Королевства, или, еще лучше, по их прибытии на Север России.

7. Можно с уверенностью ожидать, что, когда нынешний план конвоев будет выполнен, представится возможность существенно уменьшить количество британских служащих на Севере России, пока не будут составлены новые планы возобновления конвоев.

8. В приложении показан минимум британских потребностей в отношении военного персонала и высказываются некоторые предложения, которые, по мнению британских военных властей, должны быть осуществлены для того, чтобы их учреждения на Севере России работали с максимальным эффектом.

9. В своем послании от 1 октября, адресованном Маршалу Сталину, Премьер-Министр ссыпался на формальности, которым подвержен военный персонал и торговые моряки на Севере и которые мы находим неприятными. Мы не оспариваем, что некоторые ограничения необходимы в районах операций, и что время от времени делались уступки, за которые мы благодарны. Но Вы, я уверен, поймете, что условия на Севере очень изнурительны для людей, не привыкших к климату и к изолированности, причем многие из них заняты опасной работой. Поэтому Ваше заверение в том, что эти формальности будут сведены к минимуму и что любые предложения, которые мы можем внести для устранения индивидуальных жалоб, будут рассмотрены с сочувствием, будут весьма приветствоваться.

10. Для того, чтобы поддержать продуктивность в работе и дух военнослужащих на высоком уровне, считается необходимым, чтобы британский персонал на Севере России не оставался там более, чем на девять месяцев. Это означает, что должен иметь место постоянный приток людей для замены уезжающих на родину, но что эти люди ни в коем случае не будут являться добавлением к общему количеству.

Британское Посольство.

Москва.

22 октября 1943 года.

Перевел - А.Красильников.

Разослано:

Сталину,  
Молотову,  
Ворошилову,  
Микояну,  
Берия,  
Маленкову,  
Вышинскому,  
Деканозову,  
2 Европ.Отд.

Исх. № 883/11

Верно: *Полтруцубе*

Почтамо под чин т.м. 13/11/1943

60

7

Вручено норвежскому Министру  
Иностранных Дел тов. Лебе-  
девым в Лондоне 13-14 марта 1944г.

"Советское правительство готово уважить просьбу Норвежского правительства и, в случае выхода Финляндии из войны, принять норвежских воинов для организации норвежской воинской части в количестве нескольких батальонов или даже дивизии, в целях борьбы против немцев на советско-германском фронте. Советское правительство примет все меры к обеспечению этих частей вооружением. Советское правительство готово также удовлетворить пожелание Норвежского правительства о том, чтобы норвежские воинские части были использованы на северном участке советско-германского фронта".

Верно: Голицын

Ambassade  
Légation de Norvège  
ambassadeur à Moscou

Телеграф 20 октября 1944 г.

Москва, 19 октября 1944 г.

11

Многоуважаемый господин

Народный Комиссар,

Мне хотелось бы выразить в этих строках  
мою горячую благодарность Вашему Превосходительству,  
нашедшему вчера возможность принять меня для совещания,  
несмотря на все происходящие сейчас важные переговоры.

Я передал моему Правительству по телеграфу  
сообщенную Вами в высокой степени радостную весть о  
том, что Советское Правительство полностью согласно  
с четырьмя пунктами относительно норвежско-советского  
военного сотрудничества ( они были представлены мной  
третьего дня Заместителю Народного Комиссара г-ну  
Деканозову ), а также готово оказать нам всю ту  
военную и политическую помощь, которая может  
представиться необходимой и желательной в данной  
связи. Я могу уверить Ваше Превосходительство,  
что никакому другому сообщению не придало бы  
Норвежское Правительство большего значения и не дало  
бы более высокой оценки.

Его Превосходительству  
г-ну В.М. Молотову,  
Заместителю Председателя  
Совета Народных Комиссаров,  
Народному Комиссару  
Иностранных Дел Союза ССР.

Не имея еще пока определенных известий из Лондона, я все же полагаю, что с норвежской стороны принимаются сейчас все меры к тому, чтобы как можно скорее послать, в виде начала, норвежскую военную миссию и отряд норвежских войск на самолете или быстроходном корабле в один из северных пунктов Советского Союза, например, Петсамо.

Покидая завтра Вашу Страну для непродолжительной поездки к моему Правительству в первый раз после проведенных мной здесь лет войны, я с радостью чувствую, как близко связаны друг с другом Советский Союз и Норвегия взаимным пониманием и уважением и как искренно желает Советское Руководство, чтобы моя тяжело испытанныя родина пришла к столь заслуженному ею светлому будущему.

Прошу Вас, господин Народный Комиссар, принять уверения в моем весьма высоком к Вам уважении.

(*Strel Skadovsk*)  
→  
*Ральф Альберт*

7

21.X.44 года.

Моргенштадт

Копия.<sup>3</sup>

ЛОНДОН

ЛЕБЕДЕВУ.

12

18 октября я принял Андворда и заявил ему, что Совпра согласно со всеми пунктами предложения норвежского правительства, переданного Андвордом Деканозову 17 октября (см. № ). Андворд горячо благодарил Совпра за ответ и спросил, распространяется ли это согласие на пункт, изложенный им Деканозову устно (о возможности обращения норвежцев к англичанам и американцам с просьбой помочь в переброске норвежских войск из Англии на север СССР или в занятые советскими войсками северные районы Финляндии). Я ответил, что согласие распространяется и на этот пункт. В ответ на новые заявления Андворда о большой важности для норвежцев принятого Советским правительством решения я сказал, что СССР и Норвегия имеют общую задачу в борьбе против гитлеровской Германии и что Советский Союз окажет Норвегии политическую и военную помощь в выполнении этой задачи.

На вопрос Андворда о том, будут ли советские войска преследовать немцев на норвежской территории после достижения ими норвежской границы, я ответил утвердительно. Выразив по этому поводу удовлетворение, Андворд сказал, что в связи с вступлением советских войск в Норвегию возникнет ряд практических вопросов - о продовольствии для войск, о денежных расчетах, о цензуре и что для этого, возможно, понадобится заключение дополнительных соглашений, что предусмотрено и советско-норвежским соглашением от 16 мая 1944 г. Я ответил, что заключение таких соглашений желательно и что этот вопрос можно рассмотреть.

В заключение Андворд заявил, что в скором времени он вылетает в Лондон.

В.МОЛОТОВ.

Копия верна: Генеральный

ОРАССЕКРЕЧЕНО  
19 г.  
СРОЧНО. №-01

8

Москва, 26 октября 1944 года.

1 приложение.

Многоуважаемый господин Заместитель Народного Комиссара,

Ссылаясь на наш сегодняшний приятный разговор, имею честь довести до сведения Вашего Превосходительства, что Военная Миссия, которую Норвежское Правительство намерено послать из Англии в Мурманск, а затем в Киркенес воздушным или, в случае необходимости, морским путем, состоит из лиц переименованных в прилагаемом при сем списке.

Миссия будет готова к отбытию из Англии 27 октября, и Норвежскому Правительству было бы весьма желательно знать, когда она сможет быть принята, к кому ей следует обратиться по прибытии и в каком месте сможет приземлиться самолет (или самолеты).

Миссия, главой которой является полковник Дауль, подчинена норвежскому Военному Атташе в Москве - генерал-майору Стеффенс.

Крог-Хансен,  
Временный Поверенный в Дела Норвегии.

Его Превосходительству  
г-ну ДЕКАНОЗОВУ,  
Заместителю Народного Комиссара  
Иностранных Дел Союза ССР.

Верно: Феликс

ea-7

Разослано:

1-т. Молотову,  
2-т. Вишинскому,  
3-т. Антонову,

4-т. Кузнецова (НКВМФ)  
5-5-й Европ. Отд.,  
6-в дело: С: Наркома  
ННД

№. 8141-9.

СЕКРЕТНО  
Б. № 6818

9.

Норвежское Посольство  
Ambassade

L'ambassade de Norvège

No. 01

15

Москва, 26 октября 1944 г.

Многоуважаемый господин

Народный Комиссар,

В отсутствии Посла Норвегии мне хотелось бы выразить Вашему Превосходительству, с каким глубоким волнением я узнал вчера через салют об освобождении первой части моей родины - города Киркенеса и его района от фашистского ига.

В этот потрясающий момент мне хотелось бы также просить Ваше Превосходительство передать сражающимся на Севере солдатам и офицерам доблестной Красной Армии глубокую благодарность их норвежских товарищей, гордящихся тем братством по оружию, которое начнется теперь между ними и героическими советскими воинами в борьбе против общего врага.

Мне остается лишь добавить, что все норвежцы испытывают то же чувство благодарности и от всего сердца приветствуют такое плодотворное и славное боевое сотрудничество.

Прошу Вас, господин Народный Комиссар, принять уверения в моем самом высоком к Вам уважении.

S. Knud-Hansen,

Временный Поверенный в Делах Норвегии.

Его Превосходительству  
г-ну В.М. Молотову,  
Заместителю Председателя  
Совета Народных Комиссаров,  
Народному Комиссару  
Иностранных Дел Союза ССР.

Algebra 1 Chapter 10

HappyHome Harmony

Gobetta Happyhip Homuncagoes,

samecast.net/no HPE/CEA/ATERIA

J-HY B.M. • M. MONOTONY,

#### The Hippocampal Neocortex

Bpenehnnn Illogepehnun b Merax Hopbern.

• *monst.-geny* 3.

• *Якієн*

<http://www.happyhair.com>

COGETCRIMIN GOICKRAN.

The Detachment Hopatcong Xorohom VII no qiyasao

• *uipukokidu* t

Moskva, 28 oktjabrja 1944 g.

strangely as before  
about the ~~the~~

OK

Королевское Посольство Норвегии,  
Ambassade Royale de Norvège

23

Речь Короля Норвегии,

произнесенная по радио из Лондона 26 октября 1944 года.

Некоторое время тому назад мое Правительство заключило с моего одобрения с Правительством Советского Союза соглашение, обеспечивающее военное сотрудничество в случае, если, вследствие развития военных действий, Советским Вооруженным Силам придется бы вести операции на территории Норвегии. Теперь такое положение существует. Советские войска вошли в Норвегию для того, чтобы сражаться там против нашего общего врага.

Для меня особенно радостно сообщить, что норвежские войска будут принимать участие в операциях вместе с советскими войсками и будут, таким образом, снова сражаться на норвежской земле. Советский Союз, как и мы, подвергся нападению Германии, и советские войска пришли теперь в Норвегию в качестве наших союзников.

Согласно нашему соглашению с Советским Союзом, норвежская администрация и суд полностью приступят к своей деятельности, как только это сделает возможным военная обстановка. Соглашением также предусмотрено, что назначенные Правительством военные и гражданские должностные лица будут осуществлять сотрудничество с Советским военным командованием для того, чтобы облегчить ведение военных операций, а также переход к нормальным условиям деятельности норвежской администрации.

Бюллетень № 2. Февраль 1944 г.

Мы имеем уже многочисленные доказательства дружественного и сочувственного отношения Правительства и народа Советского Союза к нашей стране и мы с восхищением следим за победоносной, героической борьбой советского народа против нашего общего врага.

Долгом каждого норвежца является оказание всемерной помощи нашим советским союзникам.

Сообщение Норвежского Информационного Бюллетеня  
от 26 октября 1944 г.

Февраль 1944 г., № 2, стр. 5

11

Mr. Ньюпорту В.М.  
На совершение  
(послано  
для Стурлинга  
и Деканозова  
и Деканозову. 28/12 ЧМ.)  
ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА.

В памятной записке от 15 октября, переданной г-ном Андвордом В.Г.Деканозову, Норвежское Правительство поставило перед Советским Правительством следующие вопросы:

1. Желает ли Советское Правительство, чтобы, согласно с тем, в чем было достигнуто соглашение в марте м-ца текущего года, норвежские военные части были направлены теперь через Финляндию для окончательной организации их участия в операциях против немцев, когда последние окажутся оттесненными к Северной Норвегии?

2. Каково будет с Советской стороны отношение к возможности направить норвежские полицейские части из Швеции, где они прошли военную подготовку, в Финляндию для использования их при вытеснении немцев из этой страны?

3. Желает ли Советское Правительство, чтобы военная миссия, о которой шла речь в майском соглашении, была теперь послана в Советский Союз?

Народный Комиссариат Иностранных Дел СССР сообщает, что Советское Правительство, принимая во внимание, что предложения Норвежского Правительства направлены к выполнению общей для СССР и Норвегии задачи - ~~Борьбе против~~ ускорению разгрома гитлеровской Германии и в частности - быстрейшему освобождению оккупированной немцами территории Норвегии - положительно относится к вышеуказанным предложениям и со своей стороны готово оказать Норвежскому Правительству соответствующую помощь в их реализации.

Что касается осуществления планов, изложенных в пунктах 1 и 2 норвежской Памятной Записки, то со стороны Советского Правительства не встречается возражений против того, чтобы поддержать перед шведским правительством те предложения Норвежского Правительства, которые будут сделаны для осуществления упомянутых планов.

" " октября 1944 года.

2-310.

12

2  
Советский Следчий  
департамент без заседаний  
и заседаний оборононогого  
исследования  
Тов. В. М. МОЛОТОВУ.  
27<sup>го</sup> октября 1949 г.

287

Генерал Антонов и я предлагаем следующее:

А. Александров

(В. Деканозов).

"28" октября 1944 года.

pH-2

g-18.

Копия с резюмеющей стр. отзыва  
послана тт Деканузычу,  
Айткулову 2017

13

но повергшись в руки Иосифа  
Харлампия Н. Ветрову 28 октября 1944 г.

Ambassade

L'ambassade de Norvège

Норвежское Посольство,

Москва, 28 октября 1944 г.

18

Многоуважаемый господин Народный Комиссар,

По поручению моего Правительства имею честь передать Вашему Превосходительству следующее приветствие, с которым оно обращается к Правительству Советского Союза:

" В связи с началом освобождения Норвегии Норвежское Правительство шлет свой горячий привет Правительству Советского Союза и советскому народу.

" Норвежский народ, подвергающийся вот уже более четырех лет угнетению и ограблению со стороны немецких захватчиков, всегда с восхищением следил за героической и победоносной борьбой советских войск под руководством Маршала Сталина. За время войны Норвежское Правительство получало многократные доказательства дружественного и сочувственного отношения со стороны Советского Правительства.

" Население Северной Норвегии будет приветствовать союзные советские войска, как своих освободителей. Норвежские вооруженные силы примут участие

Его Превосходительству  
г-ну В. М. Молотову,  
Заместителю Председателя  
Совета Народных Комиссаров,  
Народному Комиссару  
Иностранных Дел Союза ССР.

в военных действиях, и вместе с ними народ и назначенные Норвежским Правительством гражданские власти приложат все свои силы в общей борьбе против немецких угнетателей.

"Весь норвежский народ с восторгом будет приветствовать освобождение Дальнего Севера Норвегии, которое в еще большей степени укрепит дружбу между нашими двумя странами".

Пользуясь случаем, прошу Вас, господин Народный Комиссар, принять уверения в моем самом высоком к Вам уважении.

*S. Krugh-Hansen*

Временный Поверенный в Делах Норвегии.

\*[www.sagepub.com](http://www.sagepub.com)

• A PRACTICAL GUIDE TO

*• niderlande opeen*

Иншы хыбъ а эни чыгарылганда да иккегиң таралып калады. Бирок да иккегиң таралып калады. Бирок да иккегиң таралып калады.

**EXCERPT FROM "UP-AND-AT-MONTHON."**

-дөн с номе со то хийсэлэдэй и 'Цэвэрдүй номодыг с эхсэгжүүлж  
игүү ашиглалтадаа чадац хийсэх чадац ирэв 'Ихэвхийн баг да явах  
'Олон улсын 'Ихэвхийн багадаасаар төслийн төслийн төслийн төслийн  
-чадац ишийн саныадаас и ялангуяахаасаар тийнхүү мис сэль 'Азийн а  
жлын 'Ихэвхийн багадаасаар төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн  
санаачилж болох 'Ихэвхийн багадаасаар төслийн төслийн төслийн төслийн  
-чадац ишийн төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн  
ажлыг дэлхийнхэнээс мөн тийнхүү мис сэль 'Азийн а  
жлын 'Ихэвхийн багадаасаар төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн  
-чадац ишийн төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн төслийн  
ажлыг дэлхийнхэнээс мөн тийнхүү мис сэль 'Азийн а

\* १८७१० एक्य

Мысъ лоа ои виѣнгай чио 'нигуу а нийсуга иини-  
-нох иинисенден идти ѿла виенгай альчагас и 'саныон ола  
и меногеъ и 120 и 'нигуу си ияксон чир пакхок уядолок 'нига  
олонгеск олонисенден олохсангозийн ильсоннегокъ о чонгидолок  
холгон и-л и сансон и годуу динисенден ола 'заниссат' энх

## ANNUAL REVIEW

ДИНОВ Н. СЕРГЕЕВИЧ НОЧАЙНЕ Е-НВ АКИНИН

• INDEPENDENCE OF SPAIN IN MEXICO.

14

120

Ди  
1721

РАССЕКРЕЧЕНО  
19 г.  
ЛИЧНО И СЕКРЕТНО.

От ПРЕМЬЕРА И.В.СТАЛИНА ПРЕМЬЕР-МИНИСТРУ г-ну У.ЧЕРЧИЛЮ.

По просьбе Норвежского Правительства и в соответствии с Вашим предыдущим посланием мною дано распоряжение советским военным властям о приеме прибывающего из Англии в Мурманск норвежского военного отряда и об отправке его на освобожденную территорию Норвегии, где он будет находиться под общим руководством Советского Командования.

Если Норвежское Правительство пожелает отправить таким же образом остальную часть своих небольших вооруженных сил, о которых Вы пишете, то с нашей стороны это не встретит никаких возражений.

У меня нет конкретных предложений к Вам об участии британских военно-морских сил в деле освобождения Норвегии. Всякое мероприятие, направленное с Вашей стороны для этой цели, нами приветствовалось бы.

16

Получено 1879-887

520

Копия.

1. Всё в порядке  
11.11.44.

26 2

ТЕЛЕГРАММА МУНИЦИПАЛИТЕТА СЕР-ВАРАНГЕР (НОРВЕГИЯ).

НОРВЕЙСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ. (Посредством миссии в МОСКВЕ).

Фактически весь район СЕР-ВАРАНГЕР освобожден. В районе насчитывается около 5500 населения. Установлен временный муниципалитет. КИРКИНЕС полностью сожжен. ИЕВАНД сожжен на 2/3. Остальные районы на 1/4. Все разрешения предприняты немцами. Пищи в районе на один месяц, положение с фуражом для скота отчаянное. Большие трудности с расквартированием и обмундированием для населения.

Русское командование сегодня 3.11.44 сделало следующее заявление:

1. Ваше правительство приняло решение сформировать два отряда из населения СЕР-ВАРАНГЕР для участия в борьбе с немецкими оккупантами.

2. Муниципалитет должен суточный срок призвать людей, которым он доверяет оружие. По нашему мнению в каждом отряде должно быть по 400 человек. Муниципалитет сам назначит командиров.

3. Место формирования должно быть установлено муниципалитетом.

4. Муниципалитет полностью отвечает за призыв и формирование отрядов.

5. Советское командование высылает своего представителя генерал-майора, который окажет всемерную помощь.

Муниципалитет об"явил это заявление населению. Необходимы норвежские офицеры для руководства вооруженными силами, а также обмундирование и снаряжение.

Ждем немедленных указаний от правительства или от норвежского начальника обороны (главнокомандующего).

МУНИЦИПАЛИТЕТ СЕР-ВАРАНГЕР.

3.11.44.

Верно:

Александров



7.1

GO IN THIS OCTAUPHORO MINDA.

Gejnehdan latzun aqipim cibci miqisqashin nup.

The couple met in the same, modestly decorated basement in Naples, Italy - where Grania, a copywriter, and Bernardo, a policeman, had a friendly chat over tea. Bernardo asked Grania if she wanted to go to the beach with him, and she accepted his invitation. They began dating and eventually got engaged. The couple got married in a small church in Naples, Italy, and have been together ever since.

Passionate and expressive, I hope you'll be able to appreciate our work as much as we do.

Procházka, Šápožník, Hornecká, Řečková,

• [Lección 6: Estructuras](#)

PERIS HORNBROOKO MIMICRA MOCATHA JAI R-HA T-JIN  
MIA SARTPALE, YCTREHION B HECTB KIO HAPJOHN KOMINCAPON  
MOCATHA JAI COCP 908-B-N. MOJOTOBIN 10 NOV 1944 C.

С незаламятных времен между Норвегией и ее великим восточным соседом царили мир и взаимопонимание, и это будет иметь место и в будущем. Поездка моих коллег и моя в Москву предпринята поэтому не для того, чтобы разрешить трудности, а для того, чтобы в момент, когда Норвегия снова получила общую границу с Советским Союзом и когда Красная Армия в сотрудничестве с норвежскими военными частями начала освобождение нашего отечества, которое так много выстрадало в течение четырех лет, — воздать должное этой стране и поблагодарить ее за то, что она сделала в борьбе против нашего общего врача и за дух дружественности, который мы чувствуем за всем тем, что она делает для Норвегии.

В сотрудничестве между нашими странами при самых благоприятных предзнаменованиях открывается новая страница. Я счастлив и горд тем, что имею возможность присутствовать сегодня здесь и поднять мой бокал за это сотрудничество, за будущее, за ту страну, в которой мы сегодня встречаемся, и за Народного Комиссара Молотова, который руководил ее внешней политикой с такой большой мудростью в течение этого самого трудного времени.

Перевел В.Павлов.

Разослано:  
т.г.Молотову,  
Вышинскому,  
Деканозову,  
5-й Европ.отд.

Нар. №1327-м

Верно: Афанасьев

Mr. People's Commissar, Gentlemen.

May I express a warm thank for the the friendly words that the People's Commissar Molotov just has addressed to Norway and me.

It has been a great satisfaction for me and my colleague in the Government minister Wold as well as for the other members of our delegation to come here to our great neighbour in the East just in the moment of victory. Today the enemy no longer stands on the soil which the Russian People love so dearly and in the defence of which it is ready to sacrifice everything. Today the enemy is faced with his final destruction. It is not too much to say that the heroic Red Army and the Red Fleet under their wise leader Marshal Stalin - in collaboration with Great Britain and the United States of America - have saved the civilized World.

But the victory I am speaking about is not only a military victory - it is also a victory over those who still might have doubted the health, force and might of the Soviet Union. What has happened during this war has finally and for ever made the justification of the October Revolution into an incontestable fact to the benefit not only of the Soviet Union, but also to the rest of the World.

Since times immemorable peace and understanding have reigned between Norway and her great Eastern Neighbour, and so it will continue to be in the future. The visit my colleague and I are paying in Moscow has therefore not been undertaken in order to solve difficulties, but in order to - at a moment when Norway once more has got her common border with the Soviet Union and when the Red Army in

cooperation with Norwegian military units have started the liberation of our Fatherland that for four years has suffered so much - to pay homage to and thank this country for what it has done in the fight against our common enemy, and for the spirit of friendliness which we feel behind all what it does towards Norway.-

Under the happiest auspices a new chapter is opening in the cooperation between the two countries. I am happy and proud to be able to stand here today and lift my glass to that cooperation, for the future, for the country in which we are meeting today and for Foreign Commissar Molotov who has led it's Foreign Policy with such a great wisdom during this, the most difficult of times.

Вручено норвежским министром иностранных дел Ли В.Г. Деканозову 11/XI-44 года.

### Памятная записка

Норвежское Правительство известило Норвежское Посольство в Москве о следующем:

Министр Обороны Норвегии и Верховное Командование Вооруженными Силами обратились к советским военным представителям в Лондоне, чтобы довести до их сведения, что они думают направить в Восточный Финмарк норвежское военно-морское соединение, а также, чтобы испросить на это согласие Советского Правительства и получить сведения относительно возможностей прибытия и базирования.

Указанное соединение будет подчинено начальнику военно-морского сектора; оно состоит из конвойных и охранных судов, а также минных тральщиков. Назначением соединения будет, прежде всего, участие в военных операциях, охрана фарватера вдоль уже освобожденных советскими войсками берегов Норвегии и отсюда очистка и обеспечение контроля вдоль побережья далее к западу, что откроет для норвежских экспедиционных сил возможность проникнуть в Восточный Финмарк и Тромс.

В соответствии с предварительным запросом Британское Адмиралтейство дало согласие выделить часть находящихся в его распоряжении норвежских кораблей для вышеуказанной цели. В настоящее время вырабатывается формальная договоренность, которая после установления всех подробностей и послужит основанием окончательного сообщения для соглашения с Советским Правительством.

Москва, 11 ноября 1944 года.

Разослано:

тт. Сталину,  
Молотову,  
Берия,  
Маленкову,  
Вышинскому,  
Деканозову,  
Антонову.

1338-ii

Верно: *штабист*

*long*: *long*

1000

\*soccer\* & rochedon

McNALLY MOCAPARK FOR HOPPERS.

“銀葉” 36143

ТВОРЧЕСТВО А. ЯКОВЛЕВА

God's glory can only be seen in the presence of God.

卷之三

Соединение гидрокарбоната кальция с гидроксидом алюминия называется гидрооксалатом кальция, или оксалатом кальция в кристаллической форме.

Бюджетно-финансові операції з державними підприємствами та органами місцевого самоврядування виконуються згідно з законом України «Про фінансовий менеджмент державного бюджету України» та законом України «Про державну фінансово-бюджетну політику та фінансовий менеджмент державного бюджету України».

MOCES.

*Haplochromis longirostris* sp. n.

*Technology Motions*

\* A model for Tokyo.

VISCONTI DI GOLO - 9

## VINCENT D'JAZZ

OP

21

т. Антонову.

Передать за счет пр-ва  
Норвегии то, что может  
дать 14-я армия.

25.XI.1944г.

И. К. О.  
Генштаб Кр. Армии  
18 ноября 1944г.  
№290990с

ЗАМЕСТИТЕЛЮ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НАРОДНЫХ  
КОМИССАРОВ СОЮЗА ССР

товарищу МОЛОТОВУ В. М.

Докладываю:

Начальник штаба Карельского Фронта сообщил мне, что  
норвежский отряд и военная миссия прибыли на место без пе-  
ревозочных средств.

В связи с этим, Глава военной миссии Норвегии полков-  
ник ДАЛЬ обратился к командующему Карельским Фронтом с про-  
сбой передать в постоянное пользование миссии и отряда: 6 лег-  
ковых автомашин, 5 автомашин "ЗИС-5", 14 автомашин "ГАЗ-АА",  
7 автомашин "Виллис", 6 мотоциклов, 15 велосипедов и 2 сани-  
тарные автомашины. Командование 14 отдельной армии в состоя-  
нии выделить: 1 легковую автомашину, 2 автомашины "ЗИС-5", 5  
автомашин "ГАЗ-АА" и одну санитарную автомашину. Велосипеды  
могут быть выделены из числа трофейных. Мотоциклов в 14 армии  
нет.

Прошу Ваших указаний.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАЧАЛЬНИКА ГЕНЕРАЛЬНОГО  
ШТАБА КРАСНОЙ АРМИИ ГЕНЕРАЛ АРМИИ - Антонов.

т. Антонову,  
Деканозову.

Вх. № 780

Верно: *Макаров*

Кочин т. Бедрову  
и Бизаргу идена-  
кос 28/11/44  
дни.

22



дный Комиссариат  
оны Союза ССР

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ШТАБ  
КРАСНОЙ АРМИИ

4 ноября 1944 г.

№ 291002 с

г. Москва



Бел  
и Чистиль  
85

РАССЕКРЕЧЕНО  
СЕКРЕТНО

экз. № 1

23/Б

ЗАМЕСТИТЕЛЮ НАРОДНОГО КОМИССАРА  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СОЮЗА ССР

Товарищу ДЕКАНОЗОВУ.

Сообщаю для Вашего сведения, что Норвежская Военная Миссия, военно-морская секция и отряд в составе 14 офицеров и 220 рядовых 10 ноября прибыли в Киркенес и размещены:

отряд - в Санднес, Миссия - в Бьернерванд и морская секция - в Киркенес.

ПОМОЩНИК НАЧАЛЬНИКА  
ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА КРАСНОЙ АРМИИ  
ГЕНЕРАЛ-МАЙОР

Н. Славин (Н. СЛАВИН)

Отп. 2 экз.  
№1-адресату  
№2-в дело  
Исп. Лебедев  
эр 20.11.44  
№ 4092

Бел  
и Чистиль

23

РАССЕКРЕЧЕНО

ДЕНТ СПДО ЗКБ

97  
2

"21" ноября 1944г

№ 433/580

НАЧАЛЬНИКУ УПРАВЛЕНИЯ ПОГРАНИЧНЫХ ВОЙСК

НКВД СССР

тov. СТАХАНОВУ Н.П.

120/НД

На основе договоренности с Норвежским Правительством из Англии в Мурманск прибыл 7 ноября с/г норвежский отряд в составе 239 человек, который будет принимать участие вместе с Красной Армией в освобождении Норвегии. Вместе с этим отрядом прибыла и Норвежская Военная Миссия, местопребывание которой будет город Мурманск.

Прошу Вас дать необходимые указания в Мурманск для оформления на КПП документации, поскольку этот отряд прибыл без виз и паспортов.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАРОДНОГО КОМИССАРА  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СОВСА ССР

н.п. / В.Деканозов /

Верно: Рук

2-ка  
18.11.44.  
Деканозов

http://mdu.ac.in

do ckerá, 25 nočného 1944 roka.

Ben doet ook zijn best om het goed te gaan.

- Липните копачи в със законът от 10 март 1944 г., като  
нароне паспютен.

• Non payment.

- El arte de la fotografía es una técnica de expresión emocional que permite capturar momentos y emociones a través de imágenes. La fotografía es una forma de comunicación visual que permite transmitir sentimientos y experiencias de manera más profunda y duradera que las palabras. La fotografía es una forma de expresión artística que permite explorar la belleza y la complejidad del mundo que nos rodea. La fotografía es una forma de expresión personal que permite expresar lo que se siente y lo que se piensa. La fotografía es una forma de expresión social que permite compartir experiencias y emociones con otros. La fotografía es una forma de expresión cultural que permite explorar y comprender las diferencias y similitudes entre las culturas. La fotografía es una forma de expresión política que permite expresar opiniones y puntos de vista sobre temas sociales y políticos. La fotografía es una forma de expresión económica que permite capturar y analizar datos y tendencias económicas. La fotografía es una forma de expresión científica que permite capturar y analizar datos y tendencias científicas. La fotografía es una forma de expresión artística que permite explorar la belleza y la complejidad del mundo que nos rodea. La fotografía es una forma de expresión personal que permite expresar lo que se siente y lo que se piensa. La fotografía es una forma de expresión social que permite compartir experiencias y emociones con otros. La fotografía es una forma de expresión cultural que permite explorar y comprender las diferencias y similitudes entre las culturas. La fotografía es una forma de expresión política que permite expresar opiniones y puntos de vista sobre temas sociales y políticos. La fotografía es una forma de expresión económica que permite capturar y analizar datos y tendencias económicas. La fotografía es una forma de expresión científica que permite capturar y analizar datos y tendencias científicas.

Microsoft Corporation © Microsoft Corporation. All rights reserved.

- Baangophane hopeekornix kopagñen bosinwids a Berkñoppe, Ap -

Следующий шаг в создании нового предмета языка:

8. Boleer ha Tumanyo Bancky, Epyaehnyo Minnigayon Ilhodapeh -  
- hinx Hen Hopetun e. Jin Samecintuwo HaPopAholo Hounccapa Hno -  
- cypahhix Hen CCCP 502. Herahsaojy B.I. II horap a c.v. no Bonpoccy  
- o Baslomkocax Upgdnayn i daangpaeahn a nospmekromo Boenho-Mopero -  
- o coeAhhennia B Soctohnoni qinngkene HaPopAholo Hounccapa Hno -

MANUFACTURER SANTMOKA

Ends upon -Xan Cheny upon Gecege  
Berdpoorir 25.XI.44 noha.

M

196

۱۷۰

25

Получено диппочтой  
от т. Чичаева 29. I. 45 года.

24

6.

Королевское Норвежское  
Министерство Иностранных Дел.

Перевод с английского.

Кингстон Хаус  
Принсед Гейт  
Лондон, Саут-Вест, 7

29 ноября 1944 г.

29.11.45  
Бр. 948  
1/15

Господин Народный Комиссар,

Норвежское Правительство с удовлетворением приняло приглашение посетить СССР, которое Советское Правительство так любезно направило мне. Оно руководилось желанием выразить свои сердечные и дружественные чувства к Советскому Правительству в то время, когда были сделаны первые шаги к освобождению Норвегии. Оно также желало выразить восхищение и благодарность норвежского народа за ту борьбу, которую так доблестно и решительно продолжают вести советские вооруженные силы против нашего общего врага.

На мою долю, как министра иностранных дел выпала честь выполнить эту миссию и, когда я сегодня вспоминаю ту неделю, которую я провел в Москве, то я это делаю с чувством того, что насколько позволяли условия, было сделано все для обеспечения полного понимания между двумя народами.

Я полностью уверен в том, что в будущем у нас не возникнет повода к таким спорам, которые не могли бы быть разрешены к удовлетворению обоих Правительств и, -что равно важно,- в самом дружественном духе.

Его Превосходительству  
Господину В. М. Молотову  
Народному Комиссару  
Иностранных Дел.

1/15

Москва.

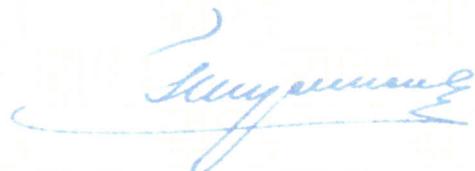
Гостеприимство, оказанное мне и моим спутникам, было  
весьма щедрым. Ваши власти не показали сил для того, чтобы  
сделать наше пребывание интересным и приятным, насколько  
только это возможно.

Разрешите мне выразить Вам чувство моей глубокой  
признательности.

Я пользуюсь этим случаем, чтобы принести Вам, Г-н  
Народный Комиссар, уверения в моем глубочайшем уважении.

ТРЕГВЕЛИ

Перевел



/Г.Шумилов/

31-1.45 г.

Макаров

1/1-45

Лепёхина

Министерству Иностранных  
ПРОЕКТ.  
ко Утверждению  
(на утверждение МИД)

К прибытию в Киркенес норвежского боевого отряда  
и норвежской военной миссии.

КИРКЕНЕС, 3 декабря (ТАСС). В связи со вступлением советских войск на территорию Норвегии и в соответствии с уже ранее достигнутым между Советским и Норвежским Правительствами соглашением, сюда прибыл норвежский военный отряд, который, под руководством советского Командования примет участие в военных действиях против немецких войск в Норвегии. Одновременно с этим отрядом, в Киркенес прибыла норвежская Военная Миссия, прикомандированная к советскому Командованию в Северной Норвегии.

Еще 17 октября этого года, Норвежское Правительство обратилось к Советскому Правительству с просьбой о принятии норвежского военного соединения для участия в боевых операциях на территории Норвегии, а также, с просьбой о прикомандировании к советскому Командованию на Севере Норвегии норвежской Военной Миссии для обеспечения связи между Норвежским Правительством и действующими советскими военными силами. Обе эти просьбы Норвежского Правительства основывались на подписанным 16 мая с.г. в Лондоне Советско-Норвежском Соглашении о гражданской администрации и юрисдикции на норвежской территории, по освобождении ее союзными силами.

Советское Правительство отнесясь положительно к обращению Норвежского Правительства, выразило готовность оказать Норвежскому Правительству нужную ему помочь в реализации его намерений.

25 октября этого года, войска Карельского Фронта, преследуя немецкие войска, пересекли государственную границу Норвегии и овладели важным портом на Баренцовом море - городом Киркенес, положив этим начало операциям по освобождению норвежской земли

С-т Наркома  
МИД

ССКРЕТНО

№ 7881

5 XII 1949

of Hemerinx saxatilis. Setyukhine Hpacohn Apinni gino Boclop-  
kennu Boclopahno Hpacokrinni hattionan, a terehne recx kif orky-  
taunin huperekpura amunn obogen popra hennur. Hpacokrue  
lippabnepctry CCP, co obogen etopohn, opeanuop a lippabnepctry CCP  
"Hacemene Geberinn Gyaer lipreccitrobar", cohercine bongra, kar crons cobodognitien. Hpacokrue Bodgykher-  
hre gunn hupnay yactine a soehnn xelgictrinx, a meete o hinn  
u eecp hapoia n, haesayehne Hpacokrinn lippabnepctry CCP  
korne hucen "indomar" recn ogen k ogen popre lippabnepctry CCP  
"Hacemene Geberinn Gyaer lipreccitrobar", huperekhne hennur.  
hacemene huperekpura amunn obogen popra hennur. Hpacokrue  
hacemene huperekpura amunn obogen popra hennur. Oba ohn ohe-  
hacemene, cocberecoa eas hinn i kpoce, kar henni si hyni  
crosa dolaynena is Geberinn Hpacokrue, huperekhne te-je nemoy-  
paprymeni i lippabnepctry CCP, nis n lippabnepctry CCP, nis n  
-ono hacemene huperekpura amunn obogen popra hennur.

Полул. 25/дн-47. у с-т Т.Деканозов  
№ 50. Копия.

27

Légation de Norvège

Москва, 22 декабря 1944 года.

1 приложение.

Многоуважаемый г-н Заместитель Народного Комиссара,

Как, без сомнения, известно Вашему Превосходительству, гражданское население освобожденных районов Северной Норвегии находится, вследствие произведенных немцами разрушений в отчаянном положении. Прилагаемый отчет Министра Юстиции Норвегии г-на Вольд дает картину тех условий, в которых несчастные люди находятся среди полярной зимы без питания и жилищ.

Продовольствие частью доставлено в Мурманск, а частью находится в пути или готово к отправке из Англии, но положение все же продолжает оставаться весьма тяжелым, что и заставило главу норвежской Военной Миссии подковника Даль обратиться к Советскому Верховному Командованию с просьбой о предоставлении для норвежского населения в качестве временной первой помощи 86,75 тонн муки, кирзов и картофеля еженедельно.

В связи с этим и согласно указаниям моего Правительства, имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на то решающее значение, какое имеет оказание незамедлительной помощи при существующей обстановке.

Вместе с тем, мне хотелось бы также сослаться и на мое письмо от 18 декабря относительно возможностей получения строительных материалов из Советского Союза или Финляндии для постройки в Северной Норвегии бараков для размещения наиболее нуждающейся в жилищах части населения.

Г-ну ДЕКАНОЗОВУ,  
Заместителю Народного Комиссара  
Иностранных Дел СССР.

PM-4.

DX. # 1244 NC/J.

4-5-H Japan - OSA •  
3-T. Lekhanskoy,  
2-8. Binnichonoy,  
1-T. Hodzakoy,  
PASOCAMO:

Depos: *Allymura*

Locca Hopserini.

P.AHIBOPA.

Быть японии и монголии на Бан Янакини.  
ОГИСе, НПОДиДа, Р-Н Самоцветах Хапогибре (оннекада), ин-  
дивидуал ходжакой япония, омега энг нонч и а макино  
архимеда сорьескине и ген альянсокин, с котопини индукциониста  
Быть япони, 190 Годерено Хапонекодо, зеркала НПО-

**•OCHOGOMENIX PERNOCOE LIOPENIN.**

HINNEDD DETAILING HOUSEKEEPING & CLEANING SERVICES

199

Сюда входит и то, что «Следует избегать излишней экономии на оплате труда». Идея о том, что рабочий класс несет основную ответственность за снижение производительности труда, не имеет ничего общего с реальностью. Важно помнить, что производительность труда — это не просто количество произведенной продукции, а ее качество и себестоимость. Поэтому для повышения производительности труда необходимо не только улучшить рабочие места, но и создать соответствующую мотивацию у рабочих. Для этого необходимо создать условия для самовыражения и самореализации каждого работника. Это может быть достигнуто путем предоставления рабочим большей самостоятельности в решении производственных задач, а также через создание условий для их профессионального роста и карьерного продвижения.

Сюда попадают и некоторые виды птиц из семейства певчих, например из рода *Lanius*, включая *Lanius excubitor* — синеголового ястреба, *Lanius minor* — малого ястреба, *Lanius ludovicianus* — ворону-ястреба, *Lanius meridionalis* — южного ястреба, *Lanius bucephalus* — киприота, *Lanius ludovicianus* — ворона-ястреба, *Lanius excubitor* — синеголового ястреба, *Lanius minor* — малого ястреба, *Lanius ludovicianus* — ворону-ястреба, *Lanius meridionalis* — южного ястреба, *Lanius bucephalus* — киприота.

Кинутие якоря, как зора и сокольи, замечено  
стюардом в лодке.

В остатках консервированного пади-пшеничного хлеба обнаружены яичные гельминты: *Enterobius vermicularis*, *Ascaris lumbricoides*, *Hymenolepis diminuta*, *Trichuris trichiura*, *Oxyuris equi*, *Ancylostoma duodenale*, *Necator americanus*, *Strongyloides stercoralis*, *Capillaria hepatica*, *Trichostrongylus axei*, *Paracapillaria* и *Leucostoma*. В остатках консервированного пади-пшеничного хлеба обнаружены яичные гельминты: *Enterobius vermicularis*, *Ascaris lumbricoides*, *Hymenolepis diminuta*, *Trichuris trichiura*, *Oxyuris equi*, *Ancylostoma duodenale*, *Necator americanus*, *Strongyloides stercoralis*, *Capillaria hepatica*, *Trichostrongylus axei*, *Paracapillaria* и *Leucostoma*.

Любопытно, сколько в мире есть «законов японской культуры».

В менеджерах несет в себе заслуги и недостатки, каких нет у других. В менеджерах несет в себе заслуги и недостатки, каких нет у других.

ночного и дневного света, сопровождаясь некоторыми изменениями в поведении и активности.

Недавно я прочитал в журнале "Советская медицина" статью профессора А. С. Григорьева о том, что в последние годы в нашей стране наблюдается резкое увеличение числа больных с гипертонической болезнью.

— оно же он «одной из самых интересных и интересных языков и языковых явлений в мире» — это и есть то, что я называю «языком языка».

Цена это спасение от смерти, а не смерть от спасения.

Цокомене о нисогородчане на месе се озимине. 20-те години озимине харчави индиа. На 1-4-ти веки. В северо-западните краища на Китай и във Вьетнам са съществували земеделие и животновъдство.

составлены и напечатаны в памятниках. В «Истории» Германа Каппеля, напечатанной в 1850 году, есть следующее описание этого памятника:

Согласно определению А.А. Борисова, «...все эти изменения включают в себя не только генетические, но и генотипические, то есть фенотипические, изменения, т.е. изменения, обусловленные не генетическими, а генотипическими факторами».

• 7-10

Geophylogenetics: ondeg

недоволені заслугами свого підпорядкованого, який не виконав наказу.

бывшему в делах Норвегии  
Консулу Хансену бывшему Н.С. Венгрову  
9 марта 1945 г.

И

ПОСОЛЬСТВО НОРВЕГИИ.

Москва, 9 марта 1945 года.

Многоуважаемый господин Народный Комиссар,

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству по следующему вопросу:

Правительство Норвегии, имея намерение выразить признательность норвежского народа вооруженным силам Советского Союза, освободившим часть нашей страны от гитлеровского ига, путем награждения отличившихся при этом лиц норвежскими орденами, поручило Норвежскому Посольству в Москве выяснить возможность такого награждения и, в случае положительного разрешения вопроса, просить компетентные власти указать, кто именно мог бы быть представлен к норвежским орденам. Согласно этим указаниям, Посольство обратилось к Советскому Командованию через своего Военного Атташе в Москве и Норвежскую Военную Миссию в Киркенесе с просьбой о составлении соответствующих списков и получило ответ, что вопросы о награждении орденами разрешаются Советским Правительством.

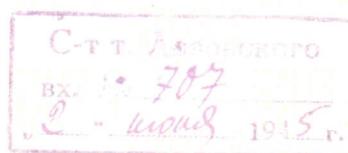
В связи с этим, имею честь просить Ваше Превосходительство сообщить мне, имеются ли со стороны

Его Превосходительству  
г-ну В.М. МОЛОТОВУ,  
Народному Комиссару  
Иностранных Дел СССР.



29

Ambassade Royale de Norvège



обобщение Норвежского Информационного Бюро от 30 мая 1945 года.

Сооружение памятника в честь освобождения

Киркенеса советскими войсками.

Из Финмарка сообщают, что жители Киркенеса решили соорудить памятник в память освобождения Киркенеса и в знак благодарности по отношению к русским союзникам. Средства для этой цели собираются среди норвежского населения Финмарка. Памятник будет воздвигнут близ советско-норвежской границы.

Ема

(На обороте)

Академия Наук РСФСР  
Институт языка и литературы

Предложение норвежской газеты.

Норвежская газета "Афтенпостен" предлагает устроить официальный торжественный вечер в честь бывших советских военнопленных и пишет по этому поводу: "Мы полагаем, что с официальной стороны также должно быть сделано что-то, чтобы показать им, что наш народ думает о них и сочувствует им, желая сделать их невольное пребывание здесь, как можно более приятным".

9. 132 1971, n. 2, p. 25, l. 13

Но-024  
2

30

Перевод с английского.

ТЕЛЕГРАММА

ИЗ ОСЛО

16 июня 1945 г.

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

МОСКВА

Парламент Норвегии на своем первом заседании после освобождения страны желает выразить Вам испытываемые им чувства глубокой и искренней благодарности русскому народу за неоценимую и великодушную помощь, оказанную Норвегии. Героическая защита советско-русской земли была защитой всего того, что нам дорого. Победы Красной Армии - победа для нас всех. Пусть жертвы не будут напрасными и пусть ваши усилия залечить раны войны увенчаются славным успехом.

К.И.ХАМБРО.

Перевел *Павлов* (В.Павлов)

Разослано:

тт. Сталину,  
Калинину,  
Молотову,  
Микояну,  
Берия,  
Маленкову,  
Андрееву,  
Вышинскому,  
Деканозову, Лозовскому,  
5-й Европ. отд.

1926 8  
M. Naučnij

15 19 M 10	1926	ПЕРЕДАЧА	БЮРОУ СССР
по —— в.	м.	по —— в. —— м.	БЮРУ
Ex. № 54134	5	нр. № —— пр. № ——	ПРЕДСДИДЕНТ
Приемл.		перед.	THE SUPREME COU.
из № 420 CSLC 98 15	2030	даттат =	—НОИ СССР
№ —— сл. —— в.	0		
MO SCOW —			
THE PARLIAMENT OF NORWAY AT ITS FIRST SESSION AFTER THE LIBERATION OF THE COUNTRY DESIRE TO EXPRESS TO YOU ITS SENTIMENTS OF DEEP AND HEARTFELT GRATITUDE TO THE RUSSIAN PEOPLE FOR INVALUABLE AND FRIENDLY ASSISTANCE GIVEN TO NORWAY IN HER DEFENCE OF +			

LDN

P2/X 420

Y  
SOVIET & RUSSIAN SOIL WAS A DEFENCE OF ALL THAT  
WE HOLD DEAR THE TRIUMPHS OF THE RED ARMY A  
VICTORY FOR US ALL MAY NO SACRIFICE HAVE BEEN  
MADE IN VAIN AND YOUR EFFORTS TO HEAL THE WOUND  
S OF WAR BE CROWNED WITH GLOURIOS SUCCESS -

C J HAMBO +

## ТЕЛЕГРАММА

Господину И.К.ХАМБРО, ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СТӨРТИНГА.

Осло.

Благодарю Стортинг за дружественные чувства и добрые пожелания, выраженные им советскому народу и Красной Армии. Доблесть и патриотизм норвежского народа служат надежным залогом быстрого и успешного восстановления вашей страны и дальнейшего развития и расцвета ее культуры.

И.Калинин

16.08.1949

32

24

A K T

В связи с уходом советских войск с территории Норвегии, советский военный комендант Восточного Финнмарка полковник П.Г. ЛУКИН-ГРИГЭ в качестве представителя Советского командования и Норвежский комендант Сер-Варангера капитан Р.КАРЛСЕН в качестве Представителя Норвежских военных властей составили настоящий акт, в котором констатируют нижеследующее

1. Во время проводившихся боевых операций осенью 1944 г. по освобождению территории Норвегии |Восточного Финнмарка|, немцы отступая жгли и уничтожали все производственные сооружения, населенные пункты и культурные ценности, не имевшие никакого военного значения, а также подрывали мосты, разрушали дороги и угнали население.

Части Красной Армии, преследуя немцев, ценой больших жертв спасли от разрушений или полного уничтожения целый ряд населенных пунктов Восточного Финнмарка и значительные материальные ценности, принадлежащие Норвежскому Государству и отдельным норвежским гражданам, так например: электростанции Кобхольм и Торнет, населенные пункты Якобснес, Эгне-Нем и Бьерневатне, Бугенес и ряд других, сохранных полностью, не считая многих других населенных пунктов и городов, в большей или меньшей степени спасенных от разрушения.

На территории Восточного Финнмарка Красная Армия спасла от угона от 20 до 25 норвежских граждан. В то же время в районах, где Красная Армия не вела наступления, немцы произвели полное разрушение и уничтожение всех населенных пунктов и других ценностей, оставив после себя "зону пустыни" на всем протяжении от реки Танен до Фиорда Лунген в области Тромс.

2. В период, когда в центральном и западном Финмарке продолжались боевые действия советских частей, а затем норвежских частей в оперативном подчинении Советского Командования, Советская Военная Комендатура Восточного Финмарка вывела советские войска перед надвигавшейся зимой почти из всех без исключения норвежских жилых помещений, предоставив их для гражданского населения и разместив свои войска в значительной части под открытым небом; полностью предоставила в распоряжение населения районов Танен и полуострова Варангер, а частично и района Сер-Варангер - сохранившиеся немецкие продовольственные склады и другое трофеиное имущество и, несмотря на возникшие в связи с быстрым продвижением собственных войск трудности с их снабжением - оказывала продовольственную помощь населению.

Советская Комендатура организовала также снабжение добровольческих и других частей норвежской армии оружием и продовольствием и всячески содействовала налаживанию нормальной жизни норвежского населения в хозяйственном и административном отношении.

3. За время своего пребывания на освобожденной территории Норвегии, Советские войска отремонтировали и привели в хорошее состояние дороги, построили основные мосты взамен разрушенных немцами, особо учитывая при этом нужды населения по сообщению между отдельными районами норвежской территории, и произвели разминирование, а также разминировали, восстановили и содержали в эксплоатации для норвежских нужд аэродром Хебугтен, который был разрушен и заминирован немцами.

При уходе советских войск, территория занимавшаяся частями Красной Армии оставлена в хорошем и исправном состоянии.

292

4. Мы считаем, что с норвежской стороны к частям Красной Армии, бывшим на территории Норвегии - никаких правомерных, заявленных советской стороне претензий - не имеется.

Настоящий акт составлен в 2-х экземплярах на русском и норвежском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

г.Киркенес , Норвегия, 24 сентября 1945 года.

П.р. Советский Военный Комендант  
Восточного Финмарка

Полковник -П.Г.ЛУКИН-ГРИГЭ

П.п. Норвежский военный  
комендант Сер-Варангера

Капитан - Р.КАРЛСЕН

ВЕРНО:

Полковник \_\_\_\_\_ |Чикин|

26 октября 1945 года .

Верно: Остремуда

Перевод с английского.

## ТЕЛЕГРАММА

Из Осло

17 октября 1945 года.

Его Превосходительству  
 Генералиссимусу Иосифу СТАЛИНУ,  
 Председателю Совета Народных  
 Комиссаров.

Москва.

В связи с отводом советских вооруженных сил с норвежской территории хочу передать Вам, как Генералиссимусу Красной Армии и Премьеру СССР, самые горячие приветствия Норвежского Правительства и его благодарность Красной Армии за ценное участие в освобождении Норвегии от германского гнета. Ваши офицеры и солдаты в Норвегии вели себя в соответствии с великими традициями героических русских армий. Соблюдая условия, определенные нашими обоими Правительствами для гражданской администрации на территории Норвегии, они проявили искренний дух сотрудничества и товарищества. Люди Красной Армии укрепили дружбу между нашими обеими странами, и они остались после себя у норвежского народа чувства благодарности и восхищения великим советским народом.

Эйнар Герхардсен,  
 Премьер Министр Норвегии.

Перевел *Потрубач*  
 (Потрубач)

Разослано:

тт. Сталину,  
 Молотову,  
 Берия,  
 Микояну,  
 Маленкову,  
 Бышинскому,  
 Деканозову,  
 Новикову,  
 5-й Европ. отд.,  
 Проток. отд.

Чернавинскому по его приказу  
Симониду Чеславу  
Григориу.

# МЕЖДУНАРОДНАЯ СОВЕТСКАЯ

ПРИЕМ 17 го 1625 ч. Б. № ПРИНЯЛ:	М. STKM Из SSS OSLO RSX93 № 158 с. 17 1205 ро. ЕТАГ. ПМ/П отм. 9 Печатка	ПЕРЕДАЧА го Пор. № Пров. № Перед.:	И. И. СССР Адрес:
		П. №	И. И. EXCELLENCY GENERALISSIMUS JOSEF STALIN CHAIRMAN OF THE SOVIET OF PEOPLES
		П. №	КОМИССАР МОСКВА -
		П. №	RSX93 И. И. РС 50

ON THE OCCASION OF THE WITHDRAWAL OF SOVIET FORCES FROM  
NORWEGIAN TERRITORY I WISH TO CONVEY TO YOU AS GENERALISSIMUS OF  
THE RED ARMY AND PREMIER OF THE USSR THE WARMEST GREETINGS OF  
THE NORWEGIAN GOVERNMENT AND \*

THEIR GRATITUDE FOR THE RED ARMY, S. VALUABLE PARTICIPATION IN  
THE LIBERATION OF NORWAY FROM GERMAN OPPRESSION STOP YOUR  
OFFICERS AND SOLDIERS IN NORWAY HAVE LIVED UP TO THE GREAT  
TRADITIONS OF THE HEROIC RUSSIAN ARMIES STOP IN THEIR OBSERVANCE  
OF THE STIPULATIONS LAID DOWN BY OUR TWO GOVERNMENTS \*

# МЕЖДУНАРОДНАЯ



НКСВЯЗИ СССР  
Адрес:

ПРИЕМ	ПЕРЕДАЧА
Ба. № ..... Принял: Из	Ба. № ..... Пор. № ..... Пров. № ..... № ..... СТАМ
г. .... г. .... г. .... г. .... г. ....	г. .... г. .... г. .... г. .... г. ....
ПОЧАТЕВА	Порядок: Перед.
RSA 93 HIS P3/58	ОЧЕКИВАЮЩИЙ
№ ..... СЛ.	№ ..... СЛ.

FOR THE CIVIL ADMINISTRATION OF THE TERRITORY THEY HAVE SHOWN A  
TRUE SPIRIT OF COOPERATION AND COMRADESHIP STOP THE MEN OF THE  
RED ARMY HAVE STRENGTHENED THE FRIENDSHIP BETWEEN OUR TWO  
COUNTRIES AND THEY LEAVE BEHIND THEM ALONGST THE NORWEGIAN  
PEOPLE A FEELING OF GRATITUDE AND ADMIRATION TOWARDS THE  
GREAT SOVIET PEOPLE - ВІНАН СЕРДАЧЕН РИДНЕ МІСІЧНІ ОТ  
НОРВАУ \*

Перевод с английского.

## ТЕЛЕГРАММА

Из Осло  
17 октября 1945 года.

Его Превосходительству  
МИХАИЛУ КАЛИНИНУ,  
Председателю Президиума Верховного  
Совета.

Москва.

По случаю ухода советских войск из Норвегии я хочу выразить Вашему Превосходительству и Президиуму Верховного Совета СССР благодарность и восхищение, которое я и весь норвежский народ испытываем по отношению к Вашей стране и доблестной Красной Армии, которая сыграла столь важную роль также в освобождении Норвегии. Войска Красной Армии были первыми войсками, освободившими норвежскую землю от германского гнета. Позже они оказали цennую помощь норвежским военным и гражданским властям и населению самых северных районов Норвегии. Присутствие там советских войск при наличии превосходного духа сотрудничества еще больше укрепило дружбу между нашими обеими странами.

ХААКОН.

Перевел *Павлов*  
(В.Павлов)

Разослано:

тт. Сталину,  
Калинину,  
Молотову,  
Микояну,  
Берия,  
Маленкову,  
Вышинскому,  
Деканозову, *Новикову*,  
5-й Европ. отд.  
Промок. отд.,

142

Копия. 98

ТЕЛЕГРАММА

(Отправлена 29 октября 1945 г. в 18 час. 30 мин.).

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВУ ХОКОНУ УП,  
КОРОЛЮ НОРВЕГИИ.

Осло.

Прошу Ваше Величество принять мою и Президиума Верховного Совета СССР признательность за высказанное Вами признание заслуг советских войск в деле освобождения Норвегии от немецких захватчиков.

М. КАЛИНИН.

Верно: Гайдук

Копии разосланы:

тт. Сталину, Молотову,  
Калинину,  
Вышинскому,  
Деканозову,  
5-й Европ. отд.,  
Протокольн. отд.

*Embassade de Norvège*

W8

36

Москва, 2 ноября 1946 года.

Приложение: 1 список,  
39 орденских знаков,  
39 орденских дипломов.

Многоуважаемый господин Заместитель Министра,

Имею честь просить Ваше Превосходительство о любезном содействии в деле вручения препровождаемых при сем орденских знаков и дипломов Ордена Св. Олафа и Креста Свободы Хокона УП переименованным в прилагаемом списке генералам и офицерам, награжденным вышеуказанными норвежскими орденами за выдающиеся заслуги при освобождении Северной Норвегии доблестной Красной Армией в 1944 году.

Заранее выражая глубокую признательность за любезное удовлетворение настоящей просьбы, прошу Вас, господин Заместитель Министра принять уверения в моем весьма высоком к Вам уважении.

*Rolf Andoord.*

Посол Норвегии

Превосходительству  
ДЕКАНОЗОВУ  
тителю Министра  
ранных Дел С.С.С.Р.



48

